

## Як увійти до системи Dziennik VULCAN? - інструкція для учня та батьків

Для того, щоб учень увійшов в систему Dziennik VULCAN, його/її електронна адреса повинна бути введена в систему.

Для того, щоб один з батьків учня мав змогу увійти також до системи, в обліковій картці учня мають бути вказані його дані, а саме: ім'я і прізвище, а також електронна адреса (що не співпадає з адресою учня).

Дані учня та його батьків вносяться в систему секретарем школи або класним керівником.

Під час першого входу в систему кожен користувач повинен завершити процедуру створення (або активації) облікового запису, яка передбачає створення пароля для доступу до системи.

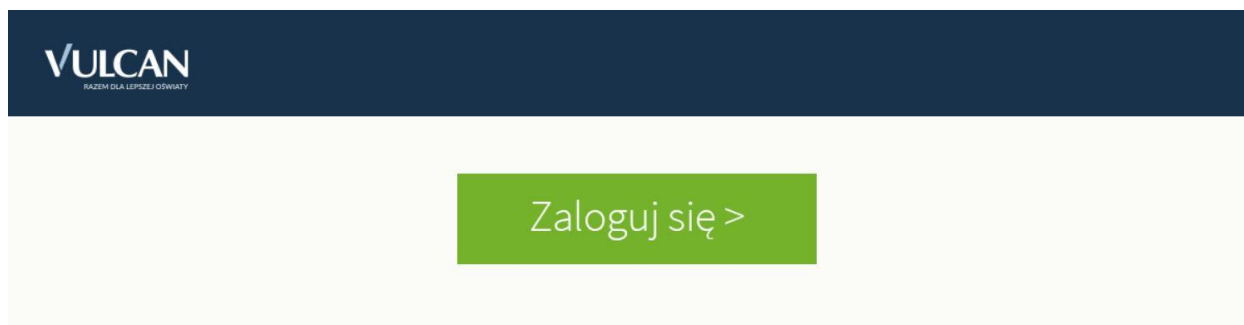
Для проведення процедури необхідна адреса стартової сторінки сайту системи, яку школа надає батькам та учням. Це єдине джерело отримання правильної адреси для цього веб-сайту

### Створення облікового запису під час першого входу до системи

1. Запустіть інтернет - браузер, введіть адресу стартової сторінки системи і натисніть клавішу **Enter**.

На головній сторінці системи батькам та учням **показано школу і то є єдиною вірною адресою**.

2. На відкритій сторінці натисніть на кнопку **Зареєструватися**.



Висвітиться сторінка входу до системи.

3. У вікні входу натисніть посилання **Відновлення доступу**.

Logowanie

Proszę podać e-mail i hasło

E-mail:

Hasło:

[Zalóż konto](#) [Przywróć dostęp](#) [Zmień hasło](#)

Zaloguj się >

? Nie wiesz jak się zalogować? [Skorzystaj z naszych porad >](#)

4. У вікні **Відновлення доступу** впишіть свою електронну пошту (той самий, який був раніше внесений до бази системи Dziennik VULCAN), натисніть **Я не робот**, а потім натисніть **Надіслати повідомлення**.

Przywracanie dostępu

Podaj swój adres e-mail, potwierdź autentyczność operacji i naciśnij przycisk "Wyślij wiadomość".  
Na podany adres e-mail system wyśle wiadomość zawierającą dalsze instrukcje.

Mechanizm zabezpieczający przeciwko robotom i robakom internetowym może poprosić Cię o dodatkowe potwierdzenie. Postępuj zgodnie ze wskazówkami na ekranie.

Adres e-mail:

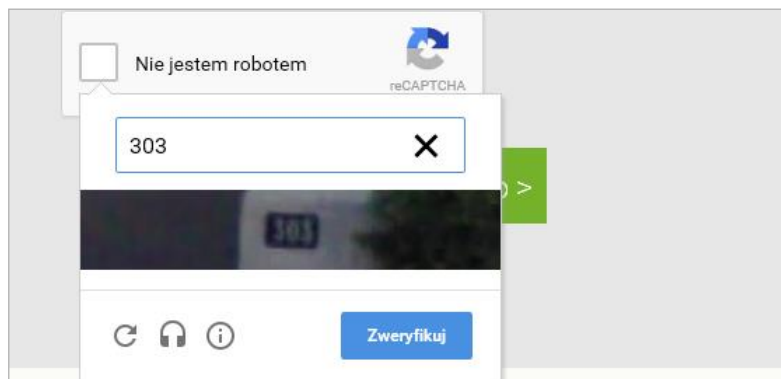
uonetplus@gmail.com

✓ Nie jestem robotem

reCAPTCHA  
Prywatność - Warunki

Wyślij wiadomość >

Якщо після натискання опції **Я не робот** відкриється вікно перевірки, виконайте рекомендовані дії (наприклад, переписати код із зображення) та натисніть кнопку **Перевірити**.



Завдання до виконання можна змінити шляхом натискання на значок .

5. Прочитайте повідомлення, що відображається на сторінці *Результат операції*.

## Podsumowanie operacji

Wysłano wiadomość na zapisany w systemie adres e-mail. Wiadomość zawiera dalsze instrukcje uzyskania dostępu do systemu. Proszę sprawdzić skrzynkę poczty elektronicznej i postępować zgodnie ze wskazówkami zapisanymi w wiadomości.


W szczególnych przypadkach konfiguracji usługi poczty elektronicznej wiadomość może zostać potraktowana jako niechciana lub zostać zablokowana przez jakiś inny mechanizm filtrowania treści. W takim przypadku należy sprawdzić wszystkie możliwe foldery poczty przychodzącej, począwszy od skrzynki odbiorczej a skończywszy na folderach z wiadomościami odfiltrowanymi.

6. Увійдіть до своєї електронної пошти, оберіть повідомлення, прочитайте його та натисніть на сторінку створення пароля.

Якщо повідомлення немає у головній теці скриньки, перевірте інші теки.

← + ! 🗑️ 📁 🏷️ Więcej ▾

**Centralny Rejestr Użytkowników - aktywacja konta/przypomnienie hasła** Odebrane x

 **Centralny Rejestr Użytkowników VULCAN** <noreply@vulcan.net.pl> 13:09 (1 minutę temu) ☆

do mnie ▾

Witamy w systemie!

System "Centralny Rejestr Użytkowników" (<https://cufs.kurs.vulcan.pl:443/>) informuje, że ktoś zażądał przypomnienia hasła dla użytkownika będącego właścicielem niniejszego adresu e-mail.  
Dane konta w systemie dla którego zażądano przypomnienia hasła:

E-mail: [uonetplus@gmail.com](mailto:uonetplus@gmail.com)

Jeśli to pomyłka, proszę zignorować niniejszy e-mail - hasło pozostanie bez zmian i nie zostanie nikomu ujawnione.  
W przeciwnym wypadku, aby nadać (nowe) hasło uaktywniające dostęp do systemu należy kliknąć w poniższy link:

<https://cufs.kurs.vulcan.pl:443/anka2ef/AccountManage/UnlockResponse/Default/553d523c-b521-4594-a5e8-04e896220625>

Na stronie, która się uruchomi po kliknięciu powyższego linku należy określić dwukrotnie (nowe) hasło.

Ta wiadomość została wygenerowana automatycznie.  
Proszę nie odpowiadać na ten list.

7. У вікні **Активация облікового запису** в полях **Новий пароль** та **Повторити новий пароль** введіть свій пароль з урахуванням вимог до нього. Натисніть **Я не робот** і потім перейдіть за посиланням **Встановити новий пароль**.

## Aktywacja konta

Aby aktywować konto **uonetplus@gmail.com**, podaj nowe hasło i potwierdź autentyczność operacji.  
Następnie naciśnij przycisk **"Ustaw nowe hasło"**.

Mechanizm zabezpieczający przeciwko robotom i robakom internetowym może poprosić Cię o dodatkowe potwierdzenie. Postępuj zgodnie ze wskazówkami na ekranie.

**Nowe hasło:**  
●●●●●●

**Powtórz nowe hasło:**  
●●●●●●

Nie jestem robotem

reCAPTCHA  
Prywatność - Warunki

Hasło musi spełniać następujące wymagania:

- długość hasła: co najmniej 8,
- liczba wielkich liter: co najmniej 1,
- liczba cyfr: co najmniej 1,
- liczba znaków niealfanumerycznych (nie liter i nie cyfr): co najmniej 0
- ważność hasła (liczba dni po których hasło wygasa): 999,
- unikalność hasła (liczba dni w których hasło nie może się powtórzyć): 180

**Ustaw nowe hasło >**

**Якщо після натискання опції Я не робот відкриється вікно перевірки, виконайте рекомендовані дії та натисніть кнопку Перевірити.**

Відкриється сторінка *Результат операції* з повідомленням про зміну пароля.

## Podsumowanie operacji

Hasło użytkownika **uonetplus@gmail.com** zostało zmienione.

Można zamknąć okno przeglądarki, ponownie otworzyć witrynę aplikacji i zalogować się za pomocą adresu e-mail i nowo ustawionego hasła.

8. Закрийте вікно браузера.

### Вхід до системи Dziennik VULCAN

1. Запустіть веб-браузер і перейдіть на стартову сторінку системи *DZIENNIK VULCAN* .
2. Натисніть кнопку **Увійти**
3. У вікні входу введіть свою адресу електронної пошти та пароль, а потім натисніть кнопку **Вхід**.

Logowanie

Proszę podać e-mail i hasło

E-mail:  
uonetplus@gmail.com

Hasło:  
.....

[Załóż konto](#) | [Przywróć dostęp](#) | [Zmień hasło](#)

**Zaloguj się >**

? Nie wiesz jak się zalogować? [Skorzystaj z naszych porad >](#)

Вас буде переспрямовано на вашу стартову сторінку, що містить повний набір інформації про вас. Зі стартової сторінки ви можете перейти на веб-сайт учнів і батьків, натиснувши кнопку **Учень (Уczeń)**.

VULCAN (wyloguj)

Dziennik VULCAN

11:35 8 września 2023 piątek

Baza wiedzy >  
Aktualizacje >

Samorząd szkolny ▾

Ankiety ▾

Vinformacje  
Jak zarejestrować aplikację mobilną Dzienniczek VULCAN  
Obejrzyj film >

Wiadomości Plus >  
Uczeń >

Ogłoszenia ▾

Informacje ▲

#### Верифікація батьків під час першого входу

Щоб відповідати вимогам RODO, батьки повинні пройти верифікацію, щоб отримати доступ до даних своєї дитини, одноразово ввівши номер PESEL або, якщо учень не має номера PESEL, ввівши дату народження дитини, яка потім буде порівняно з даними, внесеними працівником школи до системи Dziennik VULCAN .

Авторизація відбувається лише один раз.

Авторизація з'явиться після входу в журнал і натискання плитки «Учень».

**Авторизація за номером Pesel:**

The screenshot shows the 'Witryna ucznia/rodzica' (Student/Parent Portal) interface. At the top right, the user is identified as 'Uczeń: 1A 2021 - Z\*\*\*\*\* M\*\*\*\*\*'. A red circle with the number '1' is next to the user name. On the left, there are menu options for 'Autoryzacja' and 'Pomoc'. The main content area contains a text box with instructions in Polish: 'Rodzicu, placówka uzyskała od Ciebie Twój adres poczty elektronicznej, który będzie od teraz identyfikatorem umożliwiającym zalogowanie się do elektronicznego dziennika UONET+. Musimy mieć pewność, że adres e-mail został powiązany z prawidłowym kontem ucznia/przedszkolaka/wychowanka. W formularzu poniżej prosimy o podanie numeru PESEL Twojego dziecka, który zostanie porównany z numerem PESEL przechowywanym w szkolnej księdze uczniów. Jeśli numer PESEL, który podasz poniżej, nie będzie taki sam jak numer PESEL przechowywany przez placówkę, wówczas nie uzyskasz dostępu do danych dziecka. Zgłoś się do placówki w celu wyjaśnienia nieporozumienia. Dane Twojego dziecka są bezpieczne. Dodatkowa weryfikacja danych jest konieczna ze względu na wymogi dotyczące zasad ochrony danych osobowych. O informacje poniżej spytamy Cię wyłącznie raz. Jeśli poniższy komunikat pojawi się ponownie, a nie zmieniłeś adresu e-mail - zgłoś się do placówki w celu wyjaśnienia.'

Below the text box, it says 'W celu autoryzacji konta proszę podać PESEL ucznia:' followed by a text input field for the PESEL number. A red circle with the number '2' and the word 'POTWIERDŹ' (Confirm) are positioned to the right of the input field.

1. Поки батько не пройде перевірку, відображається лише перша літера імені та прізвища. Після правильної перевірки відобразиться ім'я та прізвище дитини.
2. Якщо в учня внесений працівником школи Pesel в систему Dziennik VULCAN , перевірка відбувається за номером Pesel

**Авторизація за датою народження, ім'ям і прізвищем учня**

The screenshot shows the 'Witryna ucznia/rodzica' (Student/Parent Portal) interface. At the top right, the user is identified as 'adam231120@wp.pl'. The header includes the logo of 'POWIATOWY ZESPÓŁ SZKÓŁ NR.2 IM. PIOTRA WŁOSTOWICA' and the 'VULCAN' logo. The user is identified as 'Uczeń: 1A 2021 - Z\*\*\*\*\* M\*\*\*\*\*'. On the left, there are menu options for 'Autoryzacja' and 'Pomoc'. The main content area contains a text box with instructions in Polish: 'Rodzicu, placówka uzyskała od Ciebie Twój adres poczty elektronicznej, który będzie od teraz identyfikatorem umożliwiającym zalogowanie się do elektronicznego dziennika UONET+. Musimy mieć pewność, że adres e-mail został powiązany z prawidłowym kontem ucznia/przedszkolaka/wychowanka. W formularzu poniżej prosimy o podanie numeru PESEL Twojego dziecka, który zostanie porównany z numerem PESEL przechowywanym w szkolnej księdze uczniów. Jeśli numer PESEL, który podasz poniżej, nie będzie taki sam jak numer PESEL przechowywany przez placówkę, wówczas nie uzyskasz dostępu do danych dziecka. Zgłoś się do placówki w celu wyjaśnienia nieporozumienia. Dane Twojego dziecka są bezpieczne. Dodatkowa weryfikacja danych jest konieczna ze względu na wymogi dotyczące zasad ochrony danych osobowych. O informacje poniżej spytamy Cię wyłącznie raz. Jeśli poniższy komunikat pojawi się ponownie, a nie zmieniłeś adresu e-mail - zgłoś się do placówki w celu wyjaśnienia. Jeśli Twoje dziecko nie posiada numeru PESEL podaj datę urodzenia dziecka. Jeśli podałeś PESEL nie podawaj daty urodzenia.'

Below the text box, it says 'W celu autoryzacji konta proszę podać imię, nazwisko oraz datę urodzenia ucznia:' followed by three input fields: 'Imię', 'Nazwisko', and 'Data urodzenia'. A red circle with the number '1' is positioned to the right of the 'Imię' field. A calendar icon is next to the 'Data urodzenia' field. At the bottom, there is a 'POTWIERDŹ' (Confirm) button.

1. Якщо учень не має номера PESEL, то для проходження верифікації необхідно ввести ім'я, прізвище та дату народження дитини.

У разі надання невірних даних доступ до даних дитини буде заблоковано. Тоді вам слід звернутися до школи, щоб перевірити правильність даних, введених в систему Dziennik VULCAN

### Перегляд даних дітей на Сайті

Якщо ви - один з батьків кількох учнів, що навчаються у школах з такою самою системою і **ваша адреса записана у облікових записах кожної дитини (як адреса одного з батьків)**, то з Веб-сайту учнів та батьків можна переглядати інформацію про кожну дитину.

#### Приклад

Один з батьків має троє дітей Ці діти відвідують школи з системою DZIENNIK VULCAN за адресами:

Дитина1 і Дитина2 – <https://uonetplus.vulcan.net.pl/widliszki1>

Дитина3 – <https://uonetplus.vulcan.net.pl/widliszki2>

Після входу в обліковий запис <https://uonetplus.vulcan.net.pl/widliszki1> і запустивши веб-сайт учнів і батьків, батьки отримають доступ до даних **Дитини1** і **Дитини2**. Обрати дитину можна за допомогою селектора **Учень**.

OCENY CZĘŚCIOWE		OCENY SZCZEGÓŁOWO	PODSUMOWANIE OCEN
OKRES 1		OKRES 2	
Zachowanie	Brak ocen		
Religia	5-, 5, 6, 5		
Język polski	5, 5, 6, 5, 4, 4, 6, 5, 4, 11, 38, 70		
Język angielski	5, 5, 6, 5, 6, 6, 5, 6, 5, 94, 5, 5		
Język niemiecki	1, 5-, 3, 6, 6, np., 5-, 3, 1		
Biologia	4, 4, 4, 3-, 6		
Chemia	1, 2, nb, 5, 4, 2, 5		
Matematyka	1 (nb), 4, 2-, 3, 5, 3-, 3 (1poprawiona na 5), 4, 3, 2, 3, 4, 3 (63%), 1, 2, 2, 1, 3, 1, +, 5, 3		

Після входу в обліковий запис <https://uonetplus.vulcan.net.pl/widliszki2> і запустивши веб-сайт учнів і батьків, батьки отримають доступ тільки до даних **Дитини3**.

У разі, якщо ви забули пароль, тоді на сторінці входу до системи скористайтеся ще раз опцією **Відновити доступ**.